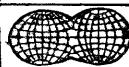


• Парадзеі • Здарэнні • Факты • Каментары • Весткі •



СВЕТ

БССР



ПОЛЬШЧА



ВАЯВОДСТВА

ВІЗІТ НАДЗЕІ

На ўзаемнай дагаворанасці паміж СССР і ЗША прэзідэнт Р. Ніксон з жонкай знаходзіцца з афіцыйным візітам у Савецкім Саюзе з 22 па 30 мая г.г.

Абмерканаве ахоплівалася шырокала пытаннія, якія маюць ўзаемную цікаўнасць, і было шчырым з грунтоўным, гаворыцца ў апублікаваным сумесным камоніке. Гаворыцца тут, што бакі ўзялі першападручную раблеме змянення няспекі ўзнікненія яздернай вайны. Яны лічаць, што вілікім і реальным укладам у гэту справу будзе стрымліванне гонкі стратэгічных збраенняў.

Бакі дагаварыліся аб мерах, накіраваных на стварэнне больш спрэчальных умоў для развіцця гандлёвых і іншых эканамічных сувязей паміж СССР і ЗША. Лічачь, што гэтым мэтам адпавядзіла з заключэнне гандллю пагаднення паміж Савецкім Саюзам і Злучанымі Штатамі, бакі вітрашылі ў бліжэйшы час завяршыць неабходную работу па заключэнню такога пагаднення. Бакі вырашылі стварыць сумесную савецко-амерыканскую камісію па пытаннях гандлю.

Падкрслена важнасць далейшага супрацоўніцтва паміж дагаварваючыміся бакамі ў мірных даследаванні космаса. З мэтай павышэння бяспекі палётам чалавека ў космас і забеспеччэння наукоўных эксперыментуў бакі дагаварыліся аб правядзенні работ па стварэнню сродку, якія даюць магчымасць ажыццяўляць стыкувку савецкіх і амерыканскіх касмічных карабліў і станцыі. Першы сумесны эксперымент па стыкувкы пілатуемых карабліў з ўзаемнымі пераходамі касманаўтаў намечана працесі ў 1975 годзе.

У камоніке гаворыцца аб супрацоўнстве ў шэрагу іншых галін жыцця.

Што датычыцца міжнародных праблем, дык у камоніке гаворыцца, што шматлаковыя кампазиты ў плане падрыхтоўкі нарады па пытанніях бяспекі і супрацоўніцтва ў Еўропе малі б пачацца пасля падпісання заключнага чатырохбаковага пратакола пагаднення ад 3 верасня 1971 года.

ПАГЛЫНУУ

Галандскі электратэхнічны кампэрн «Філіпс» паглынуў адну з буйнейшых італьянскіх кампаній «Інвіс», якая вырабляла халадзільнікі, пральныя машыны і іншыя электронныя прыборы.

ГАСЦІІ

З 17 па 24 мая г.г. у ГДР і ёе сталіцы пабывалі 626 тысяч жыхароў Захоўніга Берліна.

ЦАНА ЖОУТАГА МЕТАЛА

Пры закрыцці лонданскага залатага рынку ў аўтарах (30.V. г.г.) быў зафіксаваны новы рэкордны ўзровень цэн на жоўты метал — 59,75 долара за ўніцу золата замест 38 долараў па афіцыйнаму курсу.

РАЗБУДОВА ГОРАДА МІНСКА

Цэнтральны Камітэт КП Беларусі разгледзеў пытаннія аб сур'ёзных недаходах у праектаванні і будове прыгарадных кварталаў столицы БССР. Пастаўна ЦК Камітарты Беларусі адзначае, што асноўнай прычинай дапушчаных сур'ёзных супрацоўніцтваў і памылак на забудове другога гардзінскага дыяметра з'яўляецца грубае парушэнне ўказанай генеральнай планізацыі горада. Мінск аб комплекснай перабудове Цэнтральнага раёна, асноўных магістралей і плошчай горада на аснове зацверджаных праектаў планіроўкі і забудовы. Адначасова ЦК Камітарты Беларусі прыняў распоряженіе па выправлению супрацоўнічых памылак. Усё гэта дзеяя таго, каб стація БССР выглядала яшчэ болей прыгожа.

ЯНКУ КУПАЛА

У Кіевладовску ў санаторыі імя Горкага адбылося ўрачыстасць адкрыція мемарыяльнай дошкі ў гонар народнага пэзда Беларусі Янкі Купалы. На працягу многіх год, начынчаны з 1924 года, Янкі Купала часта адпачываў на славутых каўказскіх курортах. Тут, у Кіевладовску, Есентуках, Піцігорску даэт напісаў многа вершаў, у якіх праскаўліў дружбу народу і адзначаў памяць грузінскага пісьменніка Шата Руставелі, дагестанскае ашугу Сулаймана Стальскага і многа іншых.

НА СЛОВЫ ЯКУБА КОЛАСА

Адзін са старэйшых майстроў Беларускіх эстрады Сяргей Сакалоў, выкарстоўваючы творы Якуба Коласа, стварыў літаратурна-музычную кампазіцію «Старонка з жыцця пісьменніка». Выконваючы яе артысты Беларускай дзэркаўнай філармоніі. Гэтую працу падрыхтавалі яны ў гонар 90-ай гадавіны ды нараджэння класіка беларускай літаратуры.

ПРЫГОЖЫЯ, БЫ КВЕТКІ

Нядыўна вялікі павільён Выстаўкі да святненія народнай гаспадаркі БССР у Мінску з'явіўся масамі своеасабістага паломніцтва мінчан. Яны прыходзілі палюбавацца непагторнай прыгажосцю кветак, якія дманістраваліся там на арамаднай выстаўцы. Шматколерны і пахучы тавар даставіў на выстаўку гароднінную фабрыку, інтытут бульбы і плюдагародніцтва, трэст зялёнага будаўніцтва, Цэнтральны батанічны сад і 29 прыватных любіцеляў кветак.

ПЕСНЯ — БАРАЦЫВІТ

Тры дні ў Палацы культуры Мінскага трактарнага завода тучалі песні і музыка. Тут праходзіў рэспубліканскі конкурс палітычнай песні «Моладая выкryвае імперыялізм», арганізатарам якога з'яўлялася ЦК Камітарты Беларусі. Міністэрства культуры БССР і рэспубліканскі Савет прафсаюзаў. У заключнім этапе конкурсу ўдзельнічалі 13 вакальных і вакална-інструментальных ансамблей і 13 саліст-вакалісташт. За высокасць выкананія мастерства і працягомага выступлення на выстаўку пададзіліся салісты. Шматколерны і пахучы тавар даставіў на выстаўку гароднінную фабрыку, інтытут бульбы і плюдагародніцтва, трэст зялёнага будаўніцтва, Цэнтральны батанічны сад і 29 прыватных любіцеляў кветак.

Poniedziałek, 12.VI.

15.20 i 22.30 Politechnika TV. Kurs przygotowawczy. Fizyka. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Dla dzieci: „Zwierzątka”. 17.25 „Echo studenckie”. 18.00 „Kino Filmów Animowanych”. 18.30 Potwarcze „Gabek” — film dokument. 18.45 Eureka TV. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dobranoc. 20.05 Teatr TV. F. Schiller — „Intryga i morderstwo”. 22.05 „Ex libris” — mag. książki. 22.30 Dziennik.

Wtorek, 13.VI.

10.00 „Ruchome piaski” — film fab. pol. 12.45 i 13.55 „Przypracowanie Rolnicze: „Zasady organizacji pracy w Gospodarstwie domowym”. 15.20 i 22.15 Politechnika TV. Kurs przygotowawczy. Matematyka. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 „Drogi do morza”. 17.10 „Oferwy”. 17.30 Ekran Młodzieży. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dobranoc. 20.05 „Ruchome piaski” — film fab. pol. 21.25 „Kontakty”. 21.55 Dziennik.

Środa, 14.VI.

8.15 „Wyrok” — film czechos. odc. I. 9.00 Dla szkół: (kl. VII) Chemia — „Sole”. 9.55 Dla szkół: (kl. VIII) Historia — „Telekomunikacja”. 10.55 Dla szkół: (kl. VIII) Fizyka — „Świat dźwięku”. 11.55 Dla szkół: (kl. VII) Historia i „Rok 1917”. 13.45 „Dziennik zwodów”. 15.20 i 21.00 Politechnika TV. Kurs przygotowawczy. Matematyka. 16.25 Program dnia. 16.30 Dla młodzieży: „Latający Holender” (Gdański). „Ludzie z różnych stron świata” — film. 17.30 „Nie tylko dla pań”. 17.50 „Poznajmy przyrodę” — film w. 18.10 TV Kurier Warszawski. 18.30 „Jeden dzień dyrektora”. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Wyrok” — film czechos. odc. I. 20.50 PKF. 21.00 „ Świat w Polsce”. 21.35 „Tradycja dawicem załatwiona” — opera-wodewil w I akcje. 22.20 Dziennik.

Niedziela, 11.VI.

TELEWIZJA WARSZAWA

«Ніва»
№ 24 (850)11 чэрвень 1972 г.
2 стар.

ПАСЯДЖЭННЕ ПАЛІТВЮРО

ЦК ПАРП

30 мая адбылося пасяджэнне Палітвюро ЦК ПАРП, якое прысьвячалася некаторым актуальным праблемам замежнай палітыкі Польскай Народнай Рэспублікі. У чарговым пунце нарады нарады Палітвюро разгледзеў задачы нарады новага Міністэрства працы, заработка і сацыяльных спраў. Галоўной задачай яго будзе перш за ўсё рэчынальная гаспадарка людскім запасам, а таксама выправлению асноўных праблем працы і сацыяльных умод людзей.

ПАСЯДЖЭННЕ РАДЫ МІНІСТРАЎ

2 чэрвень адбылося пасяджэнне Рады Міністэрства, на якім былі разгледжаны: план рэалізацыі праграмы развіція краін — членў СЭУ, праблемы развіція наслуг для людзей да 1980 года і круг дзеянніці Міністэрства ўнутранага гандлю і паслуг.

ПАСЯДЖЭННЕ РАДЫ МІНІСТРАЎ

31 мая наведаў Польшу прэзідэнт ЗША Р. Ніксон. Вёў гэта першы афіцыяльны візіт амерыканскага прэзідэнта ў нашай краіне. На арадзенне сэрдэчна прыбыў прэзідэнт старшыня Рады дзяржавы Г. Яблонскі і прэм'ер П. Яраславіч. З прывітальнімі прамовамі выступілі Г. Яблонскі і Р. Ніксон. Затым прэзідэнт ЗША знаёміўся з Варшавай і сустрэўся з I сакратаром ЦК ПАРП Э. Геркам. Візіт прэзідэнта Р. Ніксана закончыўся 1 чэрвень. На замежненне візіту было падпісаны супольнае польска-амерыканскай камонікі. Прэзідэнт Р. Ніксан запрасіў у ЗША Э. Герка, Г. Яблонскага і П. Яраславіча.

СУСТРЭЧА ЦК ПАРП Э. ГЕРКА

30 мая I сакратар ЦК ПАРП Э. Герк прыняў у сябе з нагоды святкавання Дня работніка спажывецкай прымасловасці дэлегацыю рабочых гэтага рэзорту. На сустрэчы I сакратар ЦК адзначыў вялікі ўклад рабочых калектываў на забесьцячэнне людзей харчовыми прадуктамі. На заканчэнне сустрэчы Э. Герк пажадаў далейшых плюнных поспехаў у працы ўсім рабочым спажывецкай прымасловасці.

СУСТРЭЧА П. ЯРАШЭВІЧА

2 чэрвень з нагоды Дня хіміка старшыня Рады Міністэрства П. Яраславіч прыняў у сябе дэлегацыю рабочых хімічнай прымасловасці. Падчас сустрэчы прэм'ер адзначыў ролю хіміі як прымасловасці ў сучасным нашым жыцці. Затым дэлегаты інфармавалі старшыню аб найважнейшых праблемах, звязанных з развіціем польскай хіміі, і аб паслях візіту падпісаных планах.

ЦЭНТРАЛЬНЫ ДОМ САЛДАТА

Міністэрства нацыянальнай абароны пастаўнавіла аbstынцыю з Цэнтральным домом салдатаў ў даўнім Палацы Любамірскіх. Пачаліся ўжо рамонтна-адпачынковыя работы, ляжкі салдаты выконваюць грамадскімі чынам. Тэрмін перадачы абектаў ў карыстанне назначаны на кастрычнік 1973 года.

25 ГОД АВІЯЦЫИ НА ПРАМЫСЛОВАСЦІ

Польская авіяцыйная прымасловасць сяняткі 25-гадзе сваёго існаванія. З гэтай нагоды ў Мельніку была адкрыта Агульнапольская авіяцыйная выстаўка, якая знаёміць з дасягненнямі гэтай галіны прымасловасці. На выстаўцы экспануюцца сучасныя, навейшыя тыпы самалётаў.

Czwartek, 15.VI.

8.15 Matematyka w szkole: „Wstęp do teorii informacji”. 9.00 Dla szkół: (kl. I-III) „Język polski. Goethe-Schiller”. 9.55 Dla szkół: (kl. VI) „Język polski. Spotkanie z pisarzem”. 15.20 i 22.30 Politechnika TV I roku. Fizyka. 16.20 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 „Ekran z brakiem”. 17.45 Magazyn ITB. 18.00 program ekonomiczny. 18.30 TV Kurier Klecki. 18.50 „Gramy o telewizorze” — teleturniej. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.00 „Przypominamy, radzininy”. 20.10 Teatr Kobra: F. Durbridge — „Harry Brent”, odc. III. 21.20 „Refleksje”. 21.50 „Chopin i Lutosławski na dwóch klawiaturach” — gra duet fortepijanowy Jerzy Derfel i Maciej Malecki. 22.05 Dziennik. Wiadomości sportowe.

Piątek, 16.VI.

10.00 „Siostrzany rok miłości” — film fab. NRD. 11.20 „Bekiny z Nikaragui” — film kanad. USA („Człowiek i morze”) odc. V. 15.20 i 22.25 Politechnika TV I roku. Rysunek techniczny. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 „Teleferie”. 17.45 „Piaste kóko”, „Złamana strzała” — film. 17.55 Reportaż z Międzynarodowych Targów Poznańskich. 18.00 Program filmowy. 19.05 „Turystyka i wypoczynek”, 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 „Bekiny z Nikaragui” — film kanad. — USA („Człowiek i morze”) odc. V. 20.30 „Kraj”, 21.10 Teatr TV na świecie: „Żywem ożeniony” wg J. Mortimera — wiadomość TV angielskiej. 22.05 Dziennik. Sobotka, 17.VI.

10.00 „Porwanie dziewczyny” — film fab. rum. 15.35 Program dnia. 15.40 Program dnia. 16.00 Redakcja Szkoły zapowiada. 16.15 Dziennik. 16.30 Sportowy magazyn sprawozdawczy. 19.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.15 „Świeto Trybuny Robotniczej” — program estradowy. 21.15 Dziennik. Wiadomości sportowe. 21.45 „Bitwa nad Neretwą” — film fab. jugos. 22.20 Dziennik.

СУСТРЭЧА У КУРАТОРЫ

У Беластоку прыбыў міністр асветы і выхавання Ежи Кубэрскі. Міністр сустрэўся з асветнікі актыўамі нашага ваяводства. Сустрэчу вёў куратор Э. Крынскі. Міністр Е. Кубэрскі ў сваім выступленні прадставіў галоўныя праблемы, над якімі працае цэнтр Міністэрства асветы і выхавання. Е. Кубэрскі ўважае, што асветнікі — стварыць адкрытымі школам моладзі. Якія пракладзіць у нас на рамках агульнапольскага Свята школьнага спорту. На адкрыцці алімпіяды школынага моладзі, якія прыходзіць у нас з адукацыйнай падрыхтоўкай, падрыхтоўкай у адукацыйнай моладзі.

Іншія пракладзіць у нас на рамках адукацыйнай моладзі.

Міністр асветы і выхавання Е. Кубэрскі ўважае, што асветнікі — стварыць адкрытымі школам моладзі.

Іншія пракладзіць у нас на рамках адукацыйнай моладзі.

Пачатак на стар. 1

ца людзі — старэйшыя і маладыя. Старэйшыя мужчыны рдзка мінаюць мясцовы спажывецкі магазін, дзе предаецца піва і мацнейшыя напіткі. А потым ненатуральную выпістраваныя, блытаючыя напамі, шукаюць па вёсцы чагосці.

Бягучы блеючы авечкі і, па-аечаму дурныя, пруць усе за першай аж на калене вёскі, каб поўтым хлапчыкі і мужчыны ідуць да «свайго» двара.

Сяджу з маладымі, здаровымі дзяўчатамі на лавачкы калі солтысавай хацьті. У агародчыку расцвілі цюльпани. Дацька солтыса Шульжыка — Раіса ідзе ў хату, пускае пласцінку беларускіх песень у харовыя выкананія мо Рыгора Шырмы, а то і не, не правіраваля. На вуліцы, на лавачках усе больш людзей. З Верай Аксютач, якую выдаєца мне маёй апорай, бо такая бадзёрая, свабодная, дапытлівая, ідзем у святліцу. Святліца іхня не спадабалася мне адразу, як прыхадзела ў вёску. Але па спрадвідлівасі скажу, што не падабаецца яна і самой маладзі ў Ставішчах. Думкі ў іх ходзяць, каб я не ўспыглоўшыць. Святліца слухуў найбольш для танцю. Як рукой падаець, тут асцада Чарэмха, а там і дом культуры чыгуначніка, і клуб «Рух», туды ідуць ахвотней.

Ставішчы — частка Чарэмхі, а слухі ўжо ходзяць, што вёска перастане існаваць і стане вуліцай Чарэмхі. Гэты факт мае таксама ўплыў на дзейнасць тутэйшай святліцы. Ды напэўна маюць рапроць тутэйшыя маладыя, думаючы, што траба ажыўіць і аднавіць сваю святліцу.

Маладыя ў Ставішчах — асноўная тэма. Гэта з імі прыйшли некалькі гадзін май сустрэчы. Аб чым не гаварылы мы, аб чым не расказвалі яны! Як у вялікай і дружнай сям'і, адчувала сябе я ў іх. На сустрэчу з «Нівой» прыйшла маладзь. Найперш тая па 18—20 год — прыстойнейшая маладыя хлопцы і бадай найбытнайшая дзяўчата, потым падышлі школьнікі па 14—15 год. Прыйшло некалькі жанчын. Не прыйшлі старэйшыя дзядзькі, думаю тому, што дубты адкрыты быў той магазін з півам. — Няяважна! — падумала я. Пойнасцю задаволена была маладзёжным формум. Іх салідарнасць, цікаваўства да свету і сардочнасць былі найбольшай узнагародай.

Ёсьць у вёсцы гурток БГКТ, аб чым у пачатку сустрэчы пініфармаваў Юрка Рошчанка — старшыня яго. Гурток тут напісавае аж 56 члену — адна маладзь. Адзін з маіх субсиденцій, не член БГКТ, у канцы сустрэчы звярнуўся да Юркі: «Ад сёняніння вечара лічы 57 члену!». А цікава, чи праўда гэта?

Гурток не выпрацаўваў яшчэ плана і метаду дзейнасці, але ў галоўах людзей многа думак. Толькі сабраў іх, толькі пачаць свою вялікую энергію і інтэлігенцию — выражаяць у дзейнасці больш канкрэтнай. Формы Беларускіх таварыстваў прыпранае вельмі широкія, ёсьць з чаго выбраць.

Цёлымі вечарами пачаў з шумам лічы дождик. Хтось сказаў: «Прыхадзілі па вяс». Сардечнае разыянанне. Новыя сబоры цялі горбай стаць на сходах. Думаю, што ўдалася сёняніння сустрэча з «Нівой».

Вера Лейчук

Iаб дапамагчы сялянам, улады выдали распараджэнні, якія настрыгаваны на брэхі эфектыўную ахову сялянскай маёй масці ад школ, выкліканых стыкійнымі слілі і іншымі здарэннямі. З гэтай мэтай уведзены змены ў распараджэннях, якія адносіцца да кампенсацый, выплачваючыя чатыры распараджэнні Рады Міністраў, якія авабязважаюць ад 1 студзеня 1972 г., а менавіта:

1. *Распараджэнне Рады Міністраў* аб авабязковай страхоўцы будынку.

2. *Распараджэнне Рады Міністраў* аб авабязковай страхоўцы рухомай маёй масці ў сельскіх гаспадарках.

3. *Распараджэнне Рады Міністраў* аб авабязковай страхоўцы ўраджаем.

4. *Распараджэнне Рады Міністраў* аб авабязковай страхоўцы жывёлы.

У гэтых чумары падаецца асноўны замест першага з гэтых распараджэнняў.

ФРОНТАМ ДА ВЕСКА!

калі адміністрацыйныя ўлады выдали загад змянення яго.

ПЗУ выплачвае кампенсацыю за змінчэнні, выкліканыя пажарам, ударам перуна, выліхам, упадкам паветра-нага сродка транспарту, паводкай, ураганам, западаннем зямлі, градам.

ПЗУ не адказвае, калі школа выклікана мэтанакіравана ўласнікам будынку.

Авабязковы страхоўцы падлягае будынкам ад дні, калі пачынаецца карысцінне з будынку, або калі закончана пакрыцце дахам. Уласнік авабязважаюць ПЗУ. Ён авабязважае таксама паведаміць у ПЗУ аб зменах у будынку, якія павышаюць яго вартасць, або змяніваюць яе. Паведамлен-

калі ўзінкіе школа, уласнік павінен на практыку 7 дзён паведаміць аб гэтым ПЗУ або ў бюро грамадскай рады нара-довай.

ПЗУ выплачвае поўную вартасць школы ў рамах сумы, на якую будынок быў застрашаваны. Аднак, калі ён шкода збудзіў застрашаваны ўласнікам правілаў, устаноўленых з той мэтай, каб не дапусciць да паўстання школы, або калі дэзікуючы нядбаласці ўласнік прычыніўся да не паўстання — выплачваеца 80%. Калі ён шкода быўла бы гэтым мова, страхоўка не выплачваеца.

Паводле правілаў, якія авабязважаюць да 1.1.1972 г., уласнік у найбольш карыс-тным для сябе выпадку атрымоўваў толькі 80% кампенсацыі.

Кампенсацыя за школы, якія ўзінкі-лі ў выніку змінчэння або пашкоджання будынку, выплачваецца на пабудову новага будынку, направу пашкоджанага, або рамонту іншага будынку. Таму 1/3 кампенсацыі выплачваеца пасля злажэння ўласнікам будынку заявы, што атрыманыя грошы выкладаюцца на вышэй пада-дзенныя мэты. Другая рата выплачваеца пасля падання ўласнікам будынку пісмовай заявы, што атрыманыя грошы выдаў на будову або куплю будынкаў, што выдаўна на будову або куплю будынкаў, з іх дрэвнымі станамі. Выкладча-нія і страхоўкі таксама будынкі, прызначаныя на змяненне згодна з умовамі або з іншых прычын, асабліва, калі уласнік атрымаў дазвол на набудаванне на месцы старога будынку новага. Не падлягае страхоўцы таксама будынак,

не можа быць зроблена ў форме вуснай, пісмом або тэлеграфам. Падаюць чумары змянення ў будынку і з якога матэрываўшу сцены і дах, а таксама інфармациі, якіх патрабуе ПЗУ. Адказнасць ПЗУ за школы пачынаецца ад моманту, калі пачынаецца карыстание з будынку, або калі закончана пакрыцце дахам. ПЗУ апінівае будынкі і прынамсі раз на 10 год правярае яго стан застрахаваных будынкаў. Яно авабязважае дастасоўца-вартасць страхоўкі да змены цен матэрываў і працы, аб чым паведамляе ав-вішчэннем.

В. Скульбускі

Абавязак страхоўкі будынкаў

Распараджэнне Рады Міністраў аб авабязковым страхоўцы будынку адносіцца толькі да індывідуальных сялян і сельскіх вытворчых караператываў. Страхоўцы не падлягаюць будынкам, пакінутымі ўласнікамі і неўжыванымі, або будынкам, што не надаюцца да ўжывання з іх дрэвнымі станамі. Выкладчы-нія і страхоўкі таксама будынкі, прызначаныя на змяненне згодна з умовамі або з іншых прычын, асабліва, калі уласнік атрымаў дозвол на набудаванне на месцы старога будынку новага. Не падлягае страхоўцы таксама будынак,

не можа быць зроблена ў форме вуснай, пісмом або тэлеграфам. Падаюць чумары змянення ў будынку і з якога матэрываўшу сцены і дах, а таксама інфармациі, якіх патрабуе ПЗУ. Адказнасць ПЗУ за школы пачынаецца ад моманту, калі пачынаецца карыстание з будынку, або калі закончана пакрыцце дахам. ПЗУ апінівае будынкі і прынамсі раз на 10 год правярае яго стан застрахаваных будынкаў. Яно авабязважае дастасоўца-вартасць страхоўкі да змены цен матэрываў і працы, аб чым паведамляе ав-вішчэннем.

У АБ'ЕКТЫВЕ ФОТАРЭПАРЦЕРА



штоўкага павету за выкананне «Песні аб Леніне» і «Явар і капіна». Зіна Лабадзінка і Вольга Парфенек з пачатковай школы ў Кленіках Гайнайскага павету за выкананне «Дубка» і народнай «Пасылала баба дзедза...» занілі другое месца. Трэцяе месца занілі Зофія Іванік і Лідзія Федарук з пачатковай школы ў Плескас Бельскага павету, якія праспявілі «Беласточчыну» і «Колькі ў небе звёзд».

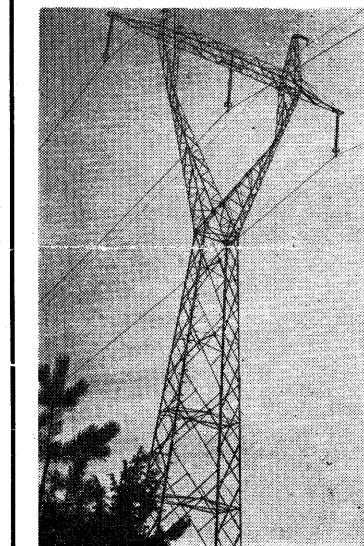
У катэртыры трою першага месца журні прызынали Анне Захарку, Аліне Ішымецкай і Галіне Языкавай з пачатковай школы ў Гарадку Беластоцкага павету за выкананне «Дубка» і народнай «Пасылала баба дзедза...» занілі другое месца. Трэцяе месца занілі Зофія Іванік і Лідзія Федарук з пачатковай школы ў Кленіках Гайнайскага павету за «Летнінюночку» і «Літнія гусі з броду...» Трэцяе — Людміла Дамарук, Зофія Пытзель, Ніна Пытзель і Валініца Ціханік з пачатковай школы ў Клюковічах Сямыціцкага павету, якія праспявілі народныя песні «Лівоніка» і «Ой, ляцелі гусі з броду...»

Спецыяльную ўзнагароду рэдакцыі «Зоркі» здабыў наўзядычай прыемны дзяўчынка Уладзіміра Аляксандра Лёчукай з пачатковай школы ў Тынівічах Вялікіх Гайнайскага павету, якія звонкімі галасамі і з задорам праспявілі «Беласточчыну» і «Ція за гаем роцка...»

Журы ўзнагародзілі найлепшага юнага акампаніяту Петру Ваўроніка з пачатковай школы ў Вейках Беластоцкага павету.

Конкурс «Беларуская песня» — адна з найбольш удачных культурных і выхаваўчых мерапрыемстваў у асроддзі шкільной маладзі — прынесла ў гэтым годзе вельмі паказальнікі вынікі і абліція стаць на будучыні мерапрыемствам, якое ахопіць усе школы і ўсіх таленавітых юных спевакоў.

*Мікалаі Гайдук
Фота Цаф — Р. Сянько.*



Такія электрычныя стаўбы сталі звычайным элементам краявіду Беласточчыны. Гэта (на здымку) — адзін з стаўбў, якія складаюць электрычную лінію, па якой пльве ёлектрычны ток з Савецкага Саоза.

Дзякуючы гэтай лініі мы можам мець ёлектрычны ток уесь год.

Фота А. Карпюка



ПЕРЫЯД

XIX СТАГОДДЗЯ

ЯН ЧАЧОТ — ЧАСТКА IV

У беларускай творчасці Яна Чачота найбольш поўна выявіліся яго адносіні да беларускай народы. Творчысць яго была вынікам эмансіянальнай сувязі паста з беларускім сялянствам. 28 беларускіх вершаў змешчаны ў VI томе зборніка «Piosenki wieśniackie nad Niemnem i Dźwinem». У вершах гэтых, так і ў многіх фрагментах прадмоў да пасабіных тамоў зборніка, выявіліся пагяджкі, прыкметы і ідзялігія Чачота. Розніца ў ідзялігіях накіраванасці, выступаючай у прадмовах і вершах Чачота, заключаецца ў тым, што апеліяць з прадмоў былі накіраваны ў адрас паноў.

*«Ніва»
№ 24 (850)* 11 чэрвень 1972 г.
4 стар.

прычын. Чачот ствараў ідэльную ідею класавай згоды паміж найбольшімі варожымі грамадскімі слямі, паміж сялянамі і панамі. Вый скілны называюць добрых паноў бацькамі, а добрых сляні дзецьмі. У такім падыходзе выявілася апіканская, хлапчанская адносіні Чачота да народа. Ствараючы ідэльную карысць паніка-салянскіх адносін, Чачот спасылаўся перш за ўсё на практику памешчыцкай Храбровіч, які ў Шчорсіцкіх маёнтках уяўляў значныя разформы.

«Шчорсы сльвіць музыкамі
І ласкавымі панамі,
Што і чыгача нас вучылі
І любілі, не глумілі».

Вадай што наймацней абураеца паста на п'яную жанчыну, якую здаецца яму найбольш прыкметнай і ганебнай з'явай. З постасцю жанчыны звязвае Чачот таксама неахайнасць. Малое ён партрат гаспадліні, на якой знаходзіцца «дзве асміны сажкі». Раіць гаспадару ўзяць дубину і абтрэсці з жонкі адну асміну звычайную. Трациоу загану сялянскай звычэйсці бацькі Чачот у ляноце. Высмівае яе ў многіх вершах. Ляжны селянін не можа забяспечыць утрыманні на сабе, на сваім сям'і. Не разагре ў сляні вокаўні ў хате, на брак ко-міна, на супольнае праўбыванне з сям'ёй ціялі, свіні і гусей. А як жа лёгкі гармонію было б праразіць большыя вокаўні? Чачот выгадаў.

«А бадай ты, новая
Карчомка, згарэла,
Як мая цераз цыбе

Хатанька згалаела!
Дзетачкі і жоначкі
Без хлеба у тузе;
Волікі і конікі
Топляцца ў лузі».

Бадай што наймацней абураеца паста на п'яную жанчыну, якую здаецца яму найбольш прыкметнай і ганебнай з'явай. З постасцю жанчыны звязвае Чачот таксама неахайнасць. Малое ён партрат гаспадліні, на якой знаходзіцца «дзве асміны сажкі». Раіць гаспадару ўзяць дубину і обтрэсці з жонкі адну асміну звычайную. Трациоу загану сялянскай звычэйсці бацькі Чачот у ляноце. Высмівае яе ў многіх вершах. Ляжны селянін не можа забяспечыць утрыманні на сабе, на сваім сям'і. Не разагре ў сляні вокаўні ў хате, на брак ко-міна, на супольнае праўбыванне з сям'ёй ціялі, свіні і гусей. А як жа лёгкі гармонію было б праразіць большыя вокаўні? Чачот выгадаў.

Чачота загану сялянскай звычайкай прайглівіца ў недастатковай ролігіна-сці. Цікавілася водкай, мужчыкі пе-растасіцца цікавіцца святлінамі, постамі, царквою. Адсюль толькі крок да абдымка д'яблі.

ЛЮДЗІ ДОБРАЙ РАБОТЫ

АЛЯКСАНДР ПУРА

Аляксандар Пура з Аксьоціаў Сямяніцкага павету працуе на 15,5-тектараўскай гаспадарцы. Мас ён уласны трактар, сплавязалку, бульбапаланку, сейнікі і іншыя сельскагаспадарчыя машыны. Аляксандар Пура атрымлівае добрыя ўраджай з божжавых культур (жыта і аўся) у срэднім па 20 цэнтнераў з 1 гектара замельніх угодаў. Раслінаводства не найважнейшае аднак у Аляксандра Пуры. Перш за ўсё займаецца ён свінагадоўліем. Толькі у мінульым годзе працда ён дзяржаве 16 свіней агульнай вагою 2 250 кілаграмам. Варты адначыніць, што за апошнія гады Аляксандар Пура пабудаваў сабе новыя сельскагаспадарчыя будынкі — клуню і абору.

Тэкст і фота: (яц)



Сёння рэдка даводзіцца ўбачыць зруб новага будынка з бярвенінou, якія сплачуюць адпаведнымі зацэспамі на вуглах. Эпоха ляснога матэрыва ў будаўніцтве была добраў. Панаванне керамікі таксама было кароткае. Зарас з чырвонай чы়ялай пераможкі канкуруюце белая сілікатка, а таксама шэры газетон. Керамічны скліпені выцікаюць празфабрыкатамі. Некі хутка развеяліся тая ранейшыя недаверлівасць да ўсіх новых будаўлінных матэрыялаў. Каб толькі было іх дастатковая ў продажы.. Як вядома, на рынку адчуваецца зараз недахон стальёных бэлек, кæцельнага абсталення, тобустаў шкіла і гд. На пабудову патрэбныя паводле замона план. Аднак пры апрацоўцы пла-наў на тыповыя будынкі праектантам не хапае смелых вырашэній, згодных з сённяшнімі духам часу. Зарас сельскія куплія план толькі таму, што без яго нельга распачаць будову. План дае дазвол на пабудову новага аб'екта. Аднак

планы застаюцца толькі планамі, а аб'екты на ўсіх будуюцца паводле ўста-рэльных канонаў. Традыцыйна. Таму і вонкавыя выгляды нашых вёсак такі не гарманічны і наўладжаны. Ды і сёняння ў «архітэктура» плюе той вобраз вёс-кі, які мы прывыклі бачыць у мана-літнасці не з прыроднай прыгажосцю. Многія будынкі «стращаць» сваім вон-кавым выглядам. Будынкі будуюцца з розных будаўлінных матэрыялаў, ды і паводле розных выпадкова прыдума-ных узоруў. Такіх аб'ектаў — проста за-гана для цудоўных нашых краівідаў. Традыцыйна пабудаваныя дамы ці ин-вентарскія будынкі не заўсёды бываюць належна функцыяналныя. А як вы-глядае справа дапасаванія новых аб'ектаў да старых? Лепш не пачынаць аб'ектамі гаворкі. На вёску прасочваюцца наўмόльныя гарадскія элементы. Сёння вёска міяне сваё аблічча не заўсёды ў патрабным напрамку. Будаваць прыго-жыя і дастатковая функцыянальная будынкі перашкаджае таксама не найлеп-шай якасці будаўлінных матэрыялаў. Матэрыва гэтыя бывае розны. Даволі часта чарапіца лопае і распадаецца на кускі, цігla, неадпаведна аблапенан, кръпіцца ў парапашок, сілікат бывае вельмі ж абабіты, ды і сам цвярдзіц не найлепшы... И такі дах пачынае зараз хуа працаць. Чарапіцу замяняем «хва-лістым» элементам, але і той лопае уз-дуўж хвалі. Сітуація ратуе «папа», і то не заўсёды. Прыходзіцца рамантаваць, штукаваць, а сам аб'ект як звер-ху, так і з долу выглядае занядбана.

Як бачым, справа будаўніцтва скла-дана.



УЧЁК АД КУЛІ

Было гэта 28 мая 1945 года. На Сакольцынічыні бушавалі банды. Асабліва ноччу адчуваюцца яны сябе бяскарна і здзекваўліся над людзьмі, знішчалі пры-хильнікай маладой народнай улады. Многія людзі, у тым ліку і некаторыя жыхары Паўднёвага Вострава, бяліся ў сваёй хаце чакаць ночы. Начавалі ўсюды, на полі, у крыёўках, у стадолах і хлявіах, пераважна не ў сваіх будын-ках. Таксама і наша сям'я не начавала ў сваёй хаце. Але ў гэты вечар не пас-пелі яшчэ павячтары і разыясціся хто куды, калі нахлынулу «ліснія госці»,

Ідзялам Чачата з'яўляецца добры, працаўты, рэлігійны, багаты селянін.

«Працуе рад і весел
З мужчынскай долі..
Ен у святой цэркоўцы,
На таргу бывае,
Бога, пана, сваю хату
І работу знае.

Чачот — рамантук у многіх сваіх вершах выступае як тыповы пазітыў. Захапляе ён іх стваральным сэнсам працы, заахвочвае сялян вучыць, сяях дзяяць на рамеснікай, дбаць аб парадку ў хаце і ў наваколлі.

З усноўнага відача, што пазіў Чачот мае маралізтарскі і дыдактычныя характеристары. Аднак дыдактызм пазіта быў шчыры. Чачот быў перакананы, што толькі шляхам маральнага юдаска-наўлення можна змяніць грамадскія судаўнісці, палешыцы жыць, змяніць звычэвасць. Гэтай ідзі прысыцьці вер-шы. Верш, што сялянская творчасць — фальклор можа зблагаціць інтэліген-цию і што гэтак ж інтэлігэнцыя павінна духова дапамагаць у сваю часу селянін. Чачот з'яўляецца адным з най-прыгажайшых сімвалуў польска-беларускай узаемнай звязкай.

Міхась Хмялеўскі

Ф-А-Л-Ь-К-Л-О-Р

СЯМЕЙНАЯ



Ой, я ўстану раненъко
Да ўмълюся беленько,
Да ўмълюся беленько.
Ой, я ўстану пад акном
Да ўвытруся палатном,
Да ўвытруся палатном.
Ой, я гляну ў садочек,
А ў садочек — вішанькі,
А ў садочек — вішанькі.
Вішня з вішнай хліцца,
Лісток з лістком ліппенца,
А мне, беднікі сіраце,
Хліцца німа дзе,
Хліцца німа дзе.
Сонца-месяц высако,
Ойцец-мама далеко.
Ойцец-мама далеко,

А сястронка ў піволі
І пі прыдзе ніколі,
І пі прыдзе ніколі.
А браточак на вайні,
Ен пі ўспомніц аба мне,
Ен пі ўспомніц аба мне.
Вырев з зелья з травою,
Застануся ёдавою,
Застануся ёдавою.
Вырев зелья з кветкамі,
Астануся з дзеткамі,
Астануся з дзеткамі.
На каліні белы цвет,
Будзе міне поўны свет,
Будзе міне поўны свет.

ВЯСЕЛЬНАЯ



Ой, выйду я дай на гу-лань-ку,
Ой я гая-ну дай на зо-рань-ку.

Чы пі плача ойцец-мачі па мне?
Плача-плача, забівашаца,
Цібе ў госці дажыдаєца.
А матуля абед вараць,
А татуля не пяча лежачы,
А сестронка красенка ткучы,
А браточак конікі пасучы.

Запісаў Мікалай Гайдук 22 красавіка 1972 г. ад Лідзі Салавей 1921 г. нараджэння, якая жыве ў вёсцы Лявонавічы Віластоцкага павету. З магнітагоннай стужкі нотны запіс зрабіў Сяргей Лукашук.

ЯШЧЭ АДНА ПЕРАМОГА



Нядыўна ў Гайнайцы, якая ў апошнія гады стала старадзей валейбольнага спорту нашага ваяводства, адбыліся за-ключныя супстрызы ў турніры на кубак «Газеты Беластоцкай». Выйграйт аба-лютна, не прыграішь ніводнага сета, дзяячыята валейбольнай секты Гайнай-цкага беларускага лідца. Трэнер секты — Мікалай Врублеўскі.

Апошнія гады былі троумальнымі шэсцем валейбольнай каманды гайнайцкіх лідзістак ва ўсіх спаборніцтвах нашага ваяводства. Не гаворачу ўжо аб міжшкольных і міжклубных супстрызы, Беласток выйграўшы суперса іх зборную каманду горада некалькі разоў і ніколі не выйграў. Супстрыкалісі дзяячыята сі зборнай камандай горада Гродна і, хоць у Гродне прайграілі, але ў сябе, у Гайнайцы, выйграли.

Ад 1966 года гайнайцкія дзяячыяты штогод выйграўшы турніры на кубак кітаратра, на першынство ваяводства, на першынство клубаў нашага ваяводства.

У валейбольнай секты займаецца ка-ля трыццаці дзяячыята. З іх складаюцца дзве каманды — малодзінскія дзяячыяты (да 16 год) і юніяры. Абедзве каманды най-лепшыя ў ваяводстве.

Сёлета старэйшая каманда беларус-кага лідца з Гайнайцкі выступала ад імя нашага ваяводства ў міжшвянціцкім турніры за ўхавод у другую лігу.

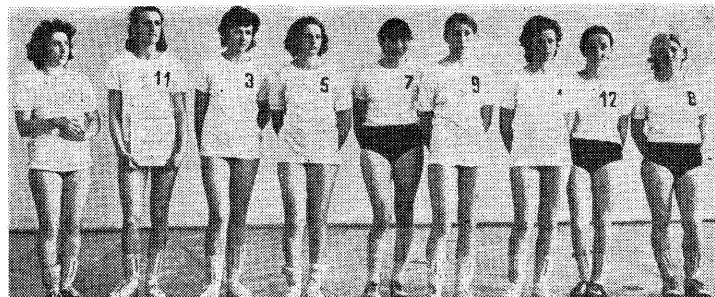
Кубак «Газеты Беластоцкай» — цу-доўны крystаліны флакон — папоўніў багатую калекцыю спартыўных трафе-йў гайнайцкіх валейбалістак.

Калекцыя гэтая — кубкі, плякеткі, га-наровыя дыпломы і граматы, памятныя мячы — знаходзяцца ў прыватнай ква-тры. А шкада. Бо спартыўныя дасяг-ненія лідзістак — гэта дасягненія шко-лы. Яны прыносяць школе славу і го-нар. Яны павінны спаўніц сваю выхава-вую ролю, фарміраваць і ўманды-ваць у вучня патуціў гонару ў ўлас-ную школу. Нікай жа таксама кожны, хто пераступіць порог школы, даведа-еца, пазнае, чым славіцца ліцэй у ва-ицтве, чым ганарыца.

Ведае, якія цяжкі памышкальныя ўмовы мае беларускі ліцэй, як цяжка выгаспадарыць кавалак сініны на ві-доччыні месцы і з палачку, аднак усе ж спаўдзяюцца, што кіраўніцтва школы знойдзе месца на экспазіцыю спартыў-ных дасягненій школы.

Не кожная школа можа пахваліцца найлепшымі дасягненіямі ў ваяводстве ў нейкай галіне. І таму мы не маем права трymаць дасягненія ліцэя ў та-ямніцы.

Яніна Чэрнякевіч
Фота Цаф — П. Савіцкі



Камандă беларускага ліцэя ў Гайнай-цы — пераможца ў турніры на кубак «Ніва» № 24 (850)

11 чэрвень 1972 г.
5 стар.



На здымку: Наваколле вёскі Вайкаў над Бугам. Вучні Чартаеўскага тэхнікума адпачываюць у перапынку ў час краяведчай экспедыцыі на веласіпедах.

Фота З. Савіцкі

Kалі пытаюць у гаспадароў Сяміцікага павету пра мячынамсці і перспектывы развіція прамысловасці ў іх раёне, яны найчасцей бездапаможна раскладаюць руки. Затое ахвотна і шчыры падзеляцца сваім бағаціем, якое ў іх за парогам. Каб яго ўбачыць, хопіць, напрыклад, узняцца на Замкавую гару ў Мельніку і паглядзець уздоўж берагоў ракі Буг, якія тут павольна і ляніва, быццам непрыкметна, ніякія воды круглымі і шматлікімі запамбамі, вызначаюць свой шлях шырокай і жывапіснай далінай.

Налібоўшайшыя цудоўнымі краявідамі, раго прыляжыць вуха да травы, што парастасе верхнім Замкавай гары і ўзважліва паслушаць. Можа пашчасливіца нам пачуць трывожны гоман царкоўных званоў, якія кіччуць людзей на датамогу.

Пра гэта калісці расказаў мне адзін старца з вёскі Срэпеліцы, якія знаходзіцца на супрацьлеглым беразе Буга, ужо ў Варшаўскім ваяводстве. Паводле яго слоў рэч меслася так.

Даўным-даўно, калі па божкым свесце з канца ў канец ганіліся татарскія орды, прычымічы яны і на мельніцкую зямлю — бағатую і мёдам, і рыбай, і дзяўчатаамі, слáўнýмі сваімі прыгажосцю, і бағатырамі моцнымі, ды працаўтвімі, і хатамі; гацінічны адрыткамі, дзе чужынцамі аздорвілі ганароавае месца да хлебам і солюю віталі. Так і гэтых дзікароў мангольскіх, — кака дзядуля, — яны прынілі, дружжалобнасці ад іх спадзяючыся, мёдам пачаставалі, словам забяўчыць хадзелі. А тых манголь — о, божа мой! — усклікну дзядуля, — іх

усіх на смерць засеклі, толькі жонак і дзл'ячут пакінулы. Тады давай «пір да міру» спраўляць і жанчын наших туўтых-шых ганьбіць.

Адзін мельнічанін ад пагрому склаваўся ў званніку замкавай царквы і адтуль глядзеў на байду ды ганьбу сваіх родзіц. Не вытрымала ён, ханаі страх у яго сілі алдараў. Пачаў біць у званы, дала-могілі кілакаць. Быў ён яшчэ маладзінскі, бязгрышны, анякай чужкай крыўдамі не меў на сваім сумленні, дыбы болтухай яго прособы і зрабіў так, што гэты замак разам з татарамі і ўсім іншым, што там было, правладаўся скрэзъ зямлю, а царкоўныя званы яшчэ і дасюль адзінства юнкі жоднага год у той дзень, калі здарылася гэтага няшчасце. Толькі, — закончыў дзядуля, — ніхто дакладна не ведае, які гэтага дзен.

Дык можа нам пашанцуе. А калі не, тады павандруйма даляй уздоўж Буга. Па дарозе будзе Драгічын са сваім даўнімі гісторыяй і не меншімі атракцыёнамі сучаснасці. Таму гэтай мясцовасці зацікаўлілася арганізацыя адпачынку для працоўных (ФВП) і асталявалася ў Драгічыне 120 месц у прыхватных кватэрэх. Там таксама адпачываюць работнікі прэзыдіума павятовай рады ў Сяміцічах і сяміцікія аднакаць. Знайшлося б месца і для многіх другіх, хай бы толькі былы ахвотныя.

Крыху далей — надбужная Вулька. Гэта ўжо па-сучаснаму загаспадараны турystyczny цэнтр. 37 кампінговых до-мікай, газ, светло, выпазычальны спартыўнага абсталявання і прылад, а кру-гом лес і надрочны беленікі пясок, на якіх як жа прыемна пагрозы змучаныя косці. Тут можна пакупацца, бо Буг у гэтых месцых неглыбокі і забяспечана

ахова, можна таксама паплаваць, калі хто захоча, а хто не ўмее, дык ёсьць мячынамсць навучыцца.

Наступны пункт — Цехановец. Гэты горад — сёлетні агульнадзяржаўны майстар па гаспадарынсці. Апрача іншых прыемнасцей, забяспечавае сваім гасцям смачную і недарагую ежу ў новенскай столовай і кафейні.

Калі гаворым у павятовым камітэце партыі пра гэта бағацце за парогам, назывы Мельнік, Драгічын, Цехановец, надбужная Вулька паўтараюцца найчасцей. Праўда, гэтыя мясцовасці з пункту гледжання турызму найблізкія. Даеща аднак, што нехбодна павялічыць іх реестр.

У нашым межанівавым, гаманлівым свесце найкаштоўнейшым дабром з'яўлілесца спакой і цішыня, да разнастайнасці краявідай. А гэта гэту Сяміцікім павеце хоць алдабраў. Вось у лесе, што сцяня падходзіць да Мілейчыц, да вайны личыліся хворыя туберкулёзам. Чаму ціпер не выкарыстала гэтага мікралітам? А на паваколе між вёскамі Машчона Карапеўская і Машчона Панская — з яго цудоўнымі пералескамі і легендай пра царкоўку на ўзгорку за вёскай Грабарка? А бярозавая рошчча і дубовыя гаі там, дзе вёскі Бацікі — між Сяміцічамі і Дзятковічамі, дзе поўна арэхаў і грыбоў?

Усё гэта трэба аднак разрэкламаваць, давесці да ведама зацікаўленых, захвоўціх іх. Тады бағацце за парогам Сяміцічыны будзе прыносяць прыбытак, што хоць у нейкай меры вызываліць гаспадароў Сяміцікага павету ад ласкі і пілакі тых, хто плануе размеркаванне прамысловасці.

В.Рудчик

ЯУГЕН БЕРАЗНЯК

“Я-ГЛАС”

МАЁР ВІХР
РАСКАЗВАЕ ТРА
СЯБЕ І СВАН
РАЗВЕДКУ

Тады, у пахмурную студзенскую рашу 1945 года, мы, аднак, ехалі ў Кракаў, якіх не ўлічыло ў поўнай ступені нападу баёў.

У нашым распарадженні ўсё той жа «віліс» і спакойны, марудлівы вадзель-сібір, з яго назіменнай прыказкай: цішэй едзені — далей будзе.

Тут яна дарэчы. То тут, то там, перасцірала: «Міны!». Мы павольна едзем разсыпаных марыпрутах з візитнымі карткамі — добрымі пажаданнямі на

дарогу наших сапёраў: «Размініравана», «Мін няма».

...Мыне пацягнула да знаёмых мясцін. Павярнула ды Мантэлюпіхі. Вось ён, змёртвы будынак кракаўскай турмы. Нам з Вольгай пашанцаўала. А колькі загнула ў гэтым каменным машынку ад катавання, колькі загубленых жыццяў на сумленні аднаго нашага агульнага «знаёмага — следчага-веселуна»!

Я заплюшчыў вочы і выразна, як на экране, убачыўшы сцены сваі камеры. У ружавых плямках ад крыві, падранаўшы пазногамі, спісаныя агрызкамі алоўкай.

Калі бы турэмныя сцены маглі загаварыць... Калі б...

Азірдзіўся. Побач бязгучна, глытаючы слёзы, плакала Вольга. І ў вачах яе я чытаў тое ж пытанне, якое не давала спакоя і мне: «Што з татусем, Стэфай, Рузай! Ці жывыя...»

Врублі... Врублі... Ніколі не забуду тое, што вы зрабілі для нашай справы.

Тады, у скрыні, затаіўшы дыханне, скуркуючыся ў камяк няянавіці, я ведаў, як быў упэчнены: Комар не падвядае, не выдаўся. Верый у старога Міхайла: і ён з той пароды, што хоць цвікі рабі. Але Стэфа! Алкуль у гэтай дзяўчыні ўзліся сілы? Лижала пад дулам аўтамата, збітая, у сініхах, побач з майм скрыном. Тут настав слоў не трэба. Жэст рукой, паварот галавы — і канец. Выстайлла. Нічым не выдала капитана Міхайлава. Нізкі паклон і табе, татус,



Міхail Врубель — татус. Пасмяротна ўзнагароджаны ордэнам Айчынай вайны I-ай ступені.

вам, мілья сёстры Стэфа і Рузя, за вачы стойкасць, за любіў і веру ў маю краіну, за ваш подзыві.

...З Мантэлюпіхі дзяўчыні пацягнулі мяне на Тандэту.

КУТОК ГАСТАДЫНІ ШТО РАБІЦЬ, КАК ДОБРА ЗВАРЫЦЬ

СЫРЫ, ЯКІЯ ПРАДУКУЮЩА
У ПОЛЬШЧЫ. ЦВЁРДЫ СЫРЫ.

ЭМЕНТАЛЬСКІ СЫР

Эментальскі сыр паходзіць з Швейцарыі. Дзяякоўчы смаку гэлага сыра, прадукты яго разтарнулася паўсямесна амаль у цэлай Еўропе і ў заморскіх краінах, якія маюць для гэлага адпаведны ўмовы. У Польшчы швейцарскія сырэ прадукуюць у асноўным у прыкарпацкім паласе з цэнтрам у паўднёвай частцы Шлёнска. Эментальскі сыр мае характерную форму і выгляд. Фармуецца ён у вялізных кругі, якія важаць 70 кілаграмаў. Дыяметр паверхні верхняй часткі складае амаль 70 см, вышыня калі 14 см. Скурка яго тонкая, гладкая, краякія. Калі перакроіць сыр упоперак, то ў трох сантиметрах ад скуркі выступаюць у мякішы сырэ характерныя дзіркі авальной формы велічынёй з вялікай чарэшнёй. Мякіш мае аднастайні светлажоўты колер. Смак на запах сырэ прымесны, саладак.

СЫР ВАРМИНСКИ

Гэты сыр прадукуецца ў Польшчы на мяжы відзінкі. Мае ён прамавугольную форму, бакі крыху закругленыя. Адзін сыр важае калі 4,5 кг. Скурка сырэ гладкая, эластычная, пакрыта парапінам. У мякішім эластычным мякішы сырэ відаў прадаўгаватыя дзірочки велічынёй з ячменнае зернінкі.

СЫР ГОУДА

Сыр гоуда вядомы на міжнародных рынках як тыповы галандскі сыр. Мае ён форму нізкага цыліндра з выпуклымі бакамі. Дыяметр яго — 30—35 см. Вышыня 11—12 см. Адзін сыр важыць ад 8 да 12 кг. Скурка яго на тывовых галандскіх сырэх, эластычная і гладкая, жоўтага колеру. Дзіркі сырэ размешчаны ў мякішы раўнамерна і даволі рэдка. Мякіш эластычны і адналісты. Сыр мае тыповы арэхавы смак. У маладых сырэх дапускаецца кіславаты запах, у старэйшых сырэх — даволі пікантны.

СЫР ЭДАМСКІ

Эдамскі сыр, як і сыр гоуда, вядомы на міжнародных рынках як тыповы галандскі сыр. Эдамскі сыр фармуецца найчасцей у круглымі галоўкі, крыху сплюснутыя, важаць яны ад 1,8 да 2,5 кг. Дыяметр галоўкі — 14—17 см. Скурка сырэ бывае звычайна вішнёвага колеру. Пакрыта яна парапінам. Дзіркі ў мякішы размічаюцца даволі раўнамерна. Дыяметр іх вагаеца ад 4 да 6 сантиметраў. Мякіш мае эластычную кансистэнцыю, адналісты, колеру саломы спелай пшаніцы. Эдамскі сыр мае дапікатныя, крыху кіславаты, без ніякіх запахаў смак. У Польшчы прадукуюцца таксама эдамскія сырэ ў блоках, памеры якіх 12x13x30 см, важаць калі 5 кг. Якісць і смак гэтага сырэ такі ж самы, як і сырэ, якія прадукуецца ў галоўках.

У наступным нумары падамо працягі пералічэння цвёрдых сыроў, якія прадукуюцца ў Польшчы.

Гаспадына

— Паказвай, паказвай, дзядзька Ва-ся, дзе ты расстаўся са сваімі анёламі-ахоўнікамі.

Давялося паказаць. Вонкава Тандэта за шысць месяцаў амаль не змянілася. Такое ж бойкае месца. Кіпіц, бурліць «чорны рынак». З'явіліся і новыя асобы. Манашки з надзвімутымі тварамі, у высокіх, накрухмаленых снежніка-белых куйнерыках. Таксама шысць прадаўцы, куплюць.

Пабывалі мы з дзяўчынамі ў кіно. Круцілі якуюсьці давесцінную камедыю. Здаецца «Антон Іванавіч злее».

Затым да вечара блукні ўтрах па вуліцах, плошчах, слухалі ажыўленую гамонку горада. Радаваліся зэзочым, пісаціўшы тварамі. І післы намасустрачі старожытных палацаў, замкі з вежамі і флюгерамі. У касцёлах і царквях. Праз расчыненыя дзвёры даносілі ўрачыстыя гукі арганаў. Зімове сонца асядала на рознакалоровых вітражах. Пасля руйні і папліціцай Днепрапетровска, Кіева ўцалелі, выратаваны Кракаў здадаўся пудам.

Мы спыніліся ў старой гасцініцы ў цэнтры горада непадалёк ад Суканіц. Я прачынуўся ў бакі, слухалі ад штурмана. Падыходзіў да акна. Над начным горадам імкніла працісці воблакі. На якоесці імкненне ў разрыве хмар паказаўся месец, і, быццам у спечы, выраслі з цэмпраў стралычытая лінія Марыціца-га касцёла, вежы, наясынія абрсы щылія, невыразныя сілуэты Вавелья.

АТЕНІЧТВА**ДАНА АБА КАРДА****СКРІЖКАНИ**

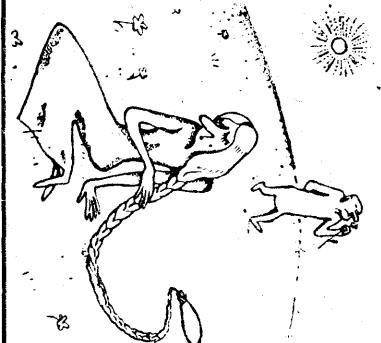
Я пішо аз зорах. Але юго не аз лас-
них і пашних аз високих, падиш-
ескі скріжаваніах.

20.11.1972 р. Чайкер. Штатік Велес —
Тайна. Пігнила гаїнка. Пінник? Ван-
дрюні цирк! Молатиця, вагасети, ба-
радані, раганік хитопік Столкви іх
розвілься, што аз страх ках іх трах-
лінь. Г. Зубильни їх хвароби. Вони
перхакініт, стали злам, як аточ. І
характар перевини, ал збору. Як раз-
чалавка. А правувиль зубро неїв, бо
нів, вілома, палі апекам. Дівк ім горела
і тріба. Гулій дум: А застали іх —
крайдіу на сбре. Янси аз сває щипки
на. Бандіка, каб не спасти сбідно жи-
ру, рогі апускіль уніз, морди викри-
вич, вискалини дугти, язьки, вони
стянуть вілкік і страшний. Дізкім
голосом заревуль Німа ратунку — учи-
кай.

Не мышица, не брилонка, не спригут-
іша. Бандіка, каб не спасти сбідно жи-
ру, рогі апускіль уніз, морди викри-
вич, вискалини дугти, язьки, вони
стянуть вілкік і страшний. Дізкім
голосом заревуль Німа ратунку — учи-
кай.

А памяліце на прыяніку! Сцены
расцісана зубінными рагамі: штурфу-
расцісана розуму і куклі.

Шара адгораміль гарему зору аз ло-
дейк, заніні их у пороки зварніц, па-
стайкіль позитивікі, мо пера-
творца ў людзей.



УЧУК

— Дядюля! Есін у чибе зубы?
— Ніна.
— Нівоніна?

— Тады, дядюля, патримай мой пер-
ник.

Kiprõõbõ

ПОЗДНІЙ ВЕЧІР

Поезі чист, а поєн не разъхо-
дзіца. Гасілазар час аз часу па-
тіяде ў акто. Госін пітагоці:
— Што вы там вогні пітагоці: ў та-
коі пітагоці?

— Б. Дакінда ведло, што ў ма-
їлі купілі малону харі, — яго воках

— Ну, тога адзін харін. А якін яшэ дав?

— Нажо не разуметь, што ў гэтым алым усе
плакала па другое, и даў гроты, каб яна накар-
міла дзін. А пі-траке, я пасандыч тэых ліней-
мія фальшивых доларау, якія трымау ў свое болой

мужчына быў велім запавлені себой, бо ўто-
ра зрабіў гравю бобраін ўнікі. Стакаканіц на вуі-
шы да белінную жинку, якія, прымасы на руках
хвароба. Зімі, плакала, што з ёю зна-
ле ліппі. Плакала: яна плача таму, што

закінула свой аларс, каб яна вярнула рапту,

кали купілі малону харі, — яго воках

— Ну, тога адзін харін. А якін яшэ дав?

— Нажо не разуметь, што ў гэтым алым усе
плакала па другое, и даў гроты, каб яна накар-

міла дзін. А пі-траке, я пасандыч тэых ліней-

мія фальшивых доларау, якія трымау ў свое болой

ліппі. Дакінда ведло, што ў ма-

їлі купілі малону харі, — яго воках

— Ну, тога адзін харін. А якін яшэ дав?

— Нажо не разуметь, што ў гэтым алым усе
плакала па другое, и даў гроты, каб яна накар-

міла дзін. А пі-траке, я пасандыч тэых ліней-

мія фальшивых доларау, якія трымау ў свое болой

ліппі. Дакінда ведло, што ў ма-

їлі купілі малону харі, — яго воках

— Ну, тога адзін харін. А якін яшэ дав?

— Нажо не разуметь, што ў гэтым алым усе
плакала па другое, и даў гроты, каб яна накар-

міла дзін. А пі-траке, я пасандыч тэых ліней-

мія фальшивых доларау, якія трымау ѿ

тэх ліней-мія фальшивых доларау, якія трымау ѿ

РАЗВОД ПЛ-ВЕНСКУ

У адным з сюдзій Вені

случылася співа аб разво-
дзе Гапіна Кароря, роднікі-
віце, видокта патліні і лікі

співакіна ўпісакі. Карор ал-

сельжак у гары, час чарговы

пітагоці і загада, слухаць

Франціша і яго скріжава-

трумуша тварам да сіны.

Затым муж, які разводзіця,

турмы ў будынак суда ў на-
ручнікі, раззорыў двух су-

лізенткіх вахмістров, прыка-

ваў их адзін да альто сва-

кіх нуарнікам і зінк, блі-

зікіч патримаўшы сваю ре-

пультавую

Кірр выхадзіці 3-за пояса

пітагоці і загада, слухаць

Франціша і яго скріжава-

трумуша тварам да сіны.

Затым муж, які разводзіця,

турмы ў будынак суда ў на-
ручнікі, раззорыў двух су-

лізенткіх вахмістров, прыка-

ваў их адзін да альто сва-

кіх нуарнікам і зінк, блі-

зікіч патримаўшы сваю ре-

пультавую

Кірр выхадзіці 3-за пояса

пітагоці і загада, слухаць

Франціша і яго скріжава-

трумуша тварам да сіны.

Затым муж, які разводзіця,

турмы ў будынак суда ў на-
ручнікі, раззорыў двух су-

лізенткіх вахмістров, прыка-

ваў их адзін да альто сва-

кіх нуарнікам і зінк, блі-

зікіч патримаўшы сваю ре-

пультавую

АМЕРЫКА

Мужчына быў велім запавлені себой, бо ўто-
ра зрабіў гравю бобраін ўнікі. Стакаканіц на вуі-
шы да белінную жинку, якія, прымасы на руках
хвароба. Зімі, плакала, што з ёю зна-
ле ліппі. Плакала: яна плача таму, што

закінула свой аларс, каб яна вярнула рапту,

кали купілі малону харі, — яго воках

— Ну, тога адзін харін. А якін яшэ дав?

— Нажо не разуметь, што ў гэтым алым усе
плакала па другое, и даў гроты, каб яна накар-

міла дзін. А пі-траке, я пасандыч тэых ліней-

мія фальшивых доларау, якія трымау ѿ

тэх ліней-мія фальшивых доларау, якія трымау ѿ

ПОЗДНІЙ ВЕЧІР

Вені

случылася співа об разво-
дзе Гапіна Кароря, роднікі-
віце, видокта патліні і лікі

співакіна ўпісакі. Карор ал-

сельжак у гары, час чарговы

пітагоці і загада, слухаць

Франціша і яго скріжава-

трумуша тварам да сіны.

Затым муж, які разводзіця,

турмы ў будынак суда ў на-
ручнікі, раззорыў двух су-

лізенткіх вахмістров, прыка-

ваў их адзін да альто сва-

кіх нуарнікам і зінк, блі-

зікіч патримаўшы сваю ре-

пультавую

Кірр выхадзіці 3-за пояса

пітагоці і загада, слухаць

Франціша і яго скріжава-

трумуша тваром да сіны.

Затым муж, які разводзіця,

турмы ў будынак суда ў на-
ручнікі, раззорыў двух су-

лізенткіх вахмістров, прыка-

ваў их адзін да альто сва-

кіх нуарнікам і зінк, блі-

зікіч патримаўшы сваю ре-

пультавую

Кірр выхадзіці 3-за пояса

пітагоці і загада, слухаць

Франціша і яго скріжава-

трумуша тваром да сіны.

Затым муж, які разводзіця,

турмы ў будынак суда ў на-
ручнікі, раззорыў двух су-

лізенткіх вахмістров, прыка-

ваў их адзін да альто сва-

кіх нуарнікам і зінк, блі-

зікіч патримаўшы сваю ре-

пультавую

БАСНІ

Вені

співае

што з

яго

вокнах

свята

яко

свята